



MADRİD PROTOKOLÜ ÇERÇEVESİNDE
MARKALARIN ULUSLARARASI TESCİLİ İLE
İLGİLİ PROSEDÜRÜN UYGULANMASINA
İLİŞKİN TEMEL BİLGİLER

OCAK 2007

(Ücretsizdir)

ISBN 975-6815-00-0

İÇİNDEKİLER

GİRİŞ	7
AMAÇLAR	7
SİSTEMDEN KİMLER YARARLANABİLİR	8
ULUSLARARASI BAŞVURUNUN REDDİ	10
ULUSLARARASI TESCİLİN ESAS MARKAYA BAĞIMLILIĞI	11
SONRAKİ BELİRLEME	11
ULUSLARARASI SİCİLDE YAPILABİLECEK DEĞİŞİKLİKLER	12
ULUSLARARASI TESCİLİN KORUMA SÜRESİ	12
ULUSLARARASI MARKA TESCİL SİSTEMİNİN AVANTAJLARI	12
MADRİD PROTOKOLÜ'NE TARAF ÜLKELER	15
MADRİD PROTOKÜLÜ İLE İLGİLİ ÜCRET LİSTESİ	16
ULUSLARARASI MARKA TESCİL BAŞVURU FORMU	17

SUNUŐ

Bu kitapçığın amacı, 01.01.1999 tarihinden itibaren, Türkiye’de uygulamaya girmiŐ olan Markaların Uluslararası Tescili Konusunda Madrid AnlaŐmasına İlişkin Protokol çerçevesinde uluslararası marka tescil başvurusunda bulunmak isteyenlere yardımcı olmaktır. Sistemin temel amaçları, avantajları ve temel işlem süreçleri hakkında kısa ve açıklayıcı nitelikte bilgilerin yer aldığı kitapçık, başvuru ve tescil süreçlerine ilişkin tüm ayrıntıları içermemektedir.

rnek başvuru formu kitapçığın ekinde yer almaktadır. Başvuruların hazırlanmasına, başvuruların yapılmasına ve uluslararası tescil sonrası iŐlemlere ilişkin olarak kitapçıkta bulunan bilgilerin yeterli olmaması halinde, Enstitümüzün ilgili birimlerinden Őahsen veya telefon yoluyla bilgi edinilmesi mümkündür.

MARKALARIN ULUSLARARASI TESCİLİ İLE İLGİLİ MADRİD PROTOKOLÜ'NÜN AMAÇLARI, TEMEL ÖZELLİKLERİ VE AVANTAJLARI

GİRİŞ

- 01) Markaların uluslararası tescili iki anlaşma tarafından düzenlenir: 1891 tarihli Markaların Uluslararası Tesciline İlişkin Madrid Anlaşması ve 1989'da kabul edilip, 1 Aralık 1995'te yürürlüğe giren ve 1 Nisan 1996'da uygulanmaya başlayan Madrid Anlaşması'na ilişkin Protokol. Protokol, ülkemizde 01.01.1999 tarihi itibarıyla uygulanmaya başlamıştır.
- 02) Paris Sözleşmesi'ne taraf olan her devlet; Anlaşma veya Protokol'e veya her ikisine birden taraf olabilir.
- 03) Protokol'e taraf devletler ve Protokol'e taraf örgütler bütün olarak Akit Taraflar olarak kabul edilirler. Akit Taraflar toplu olarak, Paris Sözleşmesi'nin 19 uncu maddesi (Birlik ülkeleri sınai mülkiyetin himayesi için, kendi aralarında ayrı ayrı, özel Anlaşmalar yapmak hakkını saklı tuttuklarında mutabıktırlar) çerçevesinde özel bir birlik olan Madrid Birliği'ni oluştururlar.
- 04) Madrid Birliği'ne üye olan her ülke, Birlikçe oluşturulan kurulun da üyesidir. Kurulun görevleri arasında; programın kabulü, Birlik bütçesinin ve Madrid Sistemi'nin işlemesiyle ilgili ücretlerin belirlenmesini içeren yönetmeliklerin kabulü ve değiştirilmesi vardır.

MADRİD SİSTEMİ'NİN AMAÇLARI

- 05) Madrid Sistemi'nin amaçları:
 - a) Markaların tek bir başvuru yapılarak ve tek bir dil kullanılarak birden fazla ülkede (Protokol'e taraf ülkelerde) uluslararası tescilini sağlamak,
 - b) Marka tescil edildikten sonra yapılacak olan (ünvan veya adres değişikliği, devir, mal ve hizmet listelerindeki sınırlamalar gibi) değişikliklerin tek ve basit bir işlem aracılığıyla Uluslararası sicile kaydedilmesini sağlamaktır.

SİSTEMDEN KİMLER YARARLANABİLİR?

- 06) Uluslararası tescil için başvuru (uluslararası başvuru), Madrid Protokolü'ne taraf olan bir ülkede gerçek ve etkin sınai veya ticari bir kuruluşu olan veya o ülkede yerleşik olan veya o ülkenin tabiiyetinde olan bir gerçek veya tüzel kişi tarafından yapılabilir.
- 07) Madrid Sistemi; kuruluş, yerleşiklik veya tabiiyet açısından Madrid Sistemi'nin bir üyesiyle gerekli bağlantıya sahip olmayan gerçek veya tüzel kişiler tarafından kullanılamaz. Madrid Birliği içerisinde olmayan bir ülkede, marka koruması da sağlanamaz.
- 08) Uluslararası marka tescilinin sağlanabilmesi için öncelikle ilgili menşe ofiste, tescilli bir markanın veya bir marka tescil başvurusunun olması zorunludur.
- 09) Uluslararası marka başvurusu Uluslararası Büro'ya menşe ofis aracılığıyla yapılmalıdır. Başvuru sahibi tarafından Uluslararası Büro'ya doğrudan yapılan başvuru usulüne uygun olarak yapılmamış kabul edilerek, başvuru sahibine iade edilecektir.
- 10) Uluslararası başvurunun; daha önce menşe ofiste tescilli bulunan markada veya esas başvuruda yer alan marka örneğiyle, mal ve hizmet listesiyle ve uluslararası sınıflandırmayla aynı olması zorunludur. Başvuru sahibi uluslararası başvuruda yer alan mal ve hizmet listesinin kapsamını daraltabilir ancak genişletme yapamaz.
- 11) Uluslararası marka başvurunun mal ve hizmet listesi, NİS Sınıflandırılması'na uygun olarak düzenlenmeli, sınıflara ayrılmış olmalı ve sınıf numaraları belirtilmiş olmalıdır.
- 12) Uluslararası başvuru sahibi, Paris Sözleşmesi'nin 4 üncü maddesine göre, menşe ofise veya başka bir ofise yapılan önceki bir başvurudan dolayı rüçhan hakkı talebinde bulunabilir. Rüçhan hakkı talebi için rüçhan hakkının kaynaklandığı Ofisin Anlaşma veya Protokol'e taraf olması gerekmektedir.
- 13) Uluslararası başvuruda marka korumasının istendiği Akit Tarafar belirtilmelidir. Protokol'e taraf olan Akit Taraf Ofisinin menşe ofis olduğu durumda, sadece Protokol'e veya hem Anlaşma'ya hem de Protokol'e (sadece Anlaşma'ya değil) taraf olan Akit Taraflar belirlenebilir.

- 14) Ofisi menşee ofis olan Akit Taraf; uluslararası başvuruda belirlenemez, sonradan belirlenmesi de mümkün değildir.
- 15) Üç çeşit uluslararası başvuru vardır;
- Yalnızca Anlaşma çerçevesinde düzenlenen uluslararası başvuru, bu tüm belirlemelerin Anlaşma çerçevesinde yapıldığı anlamına gelir.
 - Yalnızca Protokol çerçevesinde düzenlenen uluslararası başvuru, bu tüm belirlemelerin Protokol çerçevesinde yapıldığı anlamına gelir.
 - Hem Anlaşma hem de Protokol çerçevesinde düzenlenen uluslararası başvuru, bazı belirlemelerin Anlaşma bazı belirlemelerin de Protokol çerçevesinde yapıldığı anlamına gelir Türkiye sadece Protokol'e taraf olduğundan, Türkiye'den yapılacak başvurularda yalnızca Protokol çerçevesinde düzenlenen uluslararası başvurulara ilişkin hükümler uygulanacaktır.
- 16) Uluslararası başvuru yalnızca Protokol çerçevesinde düzenlenmiş ise, İngilizce ya da Fransızca olabilir. Bununla birlikte menşee ofis başvuru sahibinin yukarıda belirtilen dillere ilişkin seçimini sınırlayabilir (Türk Patent Enstitüsü kendisine yapılacak uluslararası başvuruların sadece İngilizce yapılabileceğini belirterek, dile ilişkin sınırlama getirmiştir).
- 17) Uluslararası marka tescil başvurusunda bulunabilmek için aşağıda belirtilen ücretlerin ödenmesi gerekmektedir.
- Esas ücret
 - Bireysel ücret talep etmeyen belirlenen her Akit Taraf için tamamlayıcı ücret,
 - Protokol çerçevesinde belirlenen ve böyle bir ücret almak istediğini beyan eden her Akit Taraf için bireysel ücret,
 - Mal ve hizmetlerle ilgili olarak üç sınıftan fazla her sınıf için ek ücret (Bireysel ücret almayacak Akit Taraflar için).
- 18) Bu ücretler doğrudan Uluslararası Büro'ya ödenir. Ödeme biçimleri uluslararası başvuru formu'nda belirtilmiştir.

- 19) Menş e ofis uluslararası marka tescil başvurusunun esas başvuruyla veya esas tescille aynı olduğunu tasdik etmelidir. Bu şekilde uluslararası başvurunun dayandırıldığı esas tescil veya esas başvurunun içeriğiyle uluslararası tescilin içeriğinin aynı olduğu anlaşılır. Uluslararası başvuruda yer alan tüm unsurların, esas başvuru veya tescilde yer alan unsurlarla aynı olması gereklidir. (Marka örneğ i, marka örneğini oluşturan renkler, yazım biçimi, mallar veya hizmetler-sınırlama yapmak mümkündür-sınıflandırma, v.b.) Uluslararası başvurunun mal veya hizmet listesinin kapsamı, esas başvuru veya tescilin mal veya hizmet listesinden farklı olarak genişletilemez.
- 20) Menş e ofisin, uluslararası başvuruyu aldığı tarih uluslararası başvuru tarihidir. Başvuru tarihinden itibaren menş e ofisin, uluslararası başvuruyu iki ay içerisinde Uluslararası Büro'ya eksiksiz olarak iletmesi gerekir. Eğer menş e ofis başvuruya ilişkin uygunsuzluk tespit ederse başvuru sahibinin uygunsuzlukları gidermesini talep eder. Uygun başvuru yapıldığı takdirde başvuru tarihi aynı zamanda uluslararası tescil tarihi olarak Uluslararası Sicile kaydedilir.
- 21) Uluslararası Büro, uluslararası başvurunun mal ve hizmetlerinin açık şekilde belirtilmesi, sınıflandırmanın doğru olarak yapılması ve ücretlerin doğru olarak ödenmesi gibi konularda Protokol'ün gerekliliklerine uyulup uyulmadığını bir kez daha kontrol eder. Uygunsuzluk varsa, menş e ofisi ve başvuru sahibini bilgilendirir ve belirtilen süre içerisinde bu uygunsuzlukların giderilmesini talep eder. Belirtilen süre içerisinde uygunsuzluk giderilmez ise, uluslararası başvurudan vazgeçilmiş sayılır.
- 22) Eğer uluslararası başvuru menş e ofis tarafından eksiksiz olarak ve süresi içerisinde uluslararası Büro'ya gönderilir ise Uluslararası Büro, Başvuruyu Uluslararası Sicile kayıt eder ve WIPO Gazetesi'nde yayınlar. Daha sonra Uluslararası Büro, marka korumasının talep edildiğ i Akit Taraflara bildirimde bulunur.

ULUSLARARASI BAŞVURUNUN REDDİ

- 23) Uluslararası tescilin talep edildiğ i (belirlenen) her Akit Taraf, uluslararası başvuruyu kendi yasal mevzuatına göre inceleyerek red veya kabul eder. Akit Tarafların ulusal mevzuatlarına göre alınan red kararları, Protokol'de belirlenen süre içerisinde akit Taraf Ofisi tarafından Uluslararası Büro'ya gönderilmelidir. Uluslararası Büro red kararını Uluslararası Sicilde kayıt eder ve Gazete'de yayınlar. Ayrıca red kararının bir kopyasını başvuru sahibine ve menş e ofisi (eğ er isterse) gönderir.

- 24) Akit Taraflarca red bildirim süresi 12 aydır. Ancak Akit Taraf Protokol çerçevesinde bu süreyi 18 aya çıkardığını bildirebilir. Süre limitinin dolmasından sonra Uluslararası Büro'ya gönderilen red bildirimleri uygunsuz redler olarak değerlendirilip red olarak kabul edilmez.
- 25) Redden sonra, inceleme veya itiraz, Uluslararası Büro'nun katılımı olmaksızın başvuruyu inceleyen Akit Tarafın Ofisi ile başvuru sahibi arasında gerçekleşir. Ancak yeniden inceleme veya itiraz sonrası alınan karar Uluslararası Büro'ya ve menşe ofise (eğer isterse) bildirilir. Bu karar, Uluslararası Büro tarafından Uluslararası Sicilde kaydedilir ve Gazete'de yayınlanır.

ULUSLARARASI TESCİLİN ESAS MARKAYA BAĞIMLILIĞI

- 26) Uluslararası tescilli marka; menşe ofiste başvuru halinde bulunan veya tescil edilen esas markaya uluslararası tescil tarihinden itibaren beş yıl süreyle bağımlı kalır. Eğer uluslararası tescil tarihinden itibaren beş yıllık süre içerisinde, menşe ofis tarafından tescil edilen marka (esas tescil); mahkeme kararıyla veya marka sahibi tarafından iptal edilir ise, uluslararası marka tescili de iptal edilir. Aynı şekilde, uluslararası tescilin, menşe ofise yapılan bir başvuruya dayandığı durumda; eğer başvuru beş yıllık süre içerisinde reddedilir, geri çekilir ya da başvurudan kaynaklanan tescil bu süre içerisinde hükümsüz kalır ise uluslararası tescil de iptal edilir.
- 27) Menşe ofisin hükümsüzlüğe veya redde ilişkin olarak Uluslararası Büro'ya bildirimde bulunması ve uygun durumlarda uluslararası tescilin iptalini talep etmesi gereklidir. Böyle bir iptal Gazete'de yayınlanır ve belirlenen Akit Taraflara bildirilir.
- 28) Uluslararası tescil tarihinden itibaren beş yıllık süre sonunda uluslararası tescil, esas başvurudan veya esas tescilden bağımsız hale gelir.

SONRAKİ BELİRLEME

- 29) Uluslararası tescilden sonra korumanın uluslararası başvuruda yer almayan Akit Taraflara (Protokol'e sonradan katılmış ya da ilk başvuru sırasında belirlenmemiş, Akit taraflar) yayılmasının istenmesidir. Sonraki belirleme, uluslararası tescilin etkilerini uluslararası başvuruda yer almayan Akit Taraflara genişletmek amacıyla yapılır. Sonraki belirleme talebi başvuru sahibi tarafından doğrudan (Menşe ofis aracılığı olmadan) WIPO uluslararası Bürosu'na yapılabilir.

ULUSLARARASI SİCİL'DE YAPILABİLECEK DEĞİŞİKLİKLER

- 30) Uluslararası marka sahibinin veya vekilinin ünvanında veya adresindeki bir değişiklik, markanın devri gibi işlemler talep üzerine Uluslararası sicilde kaydedilir.
- 31) Aşağıda belirtilen hususlar yine Uluslararası sicilde kaydedilir:
- Belirlenen Akit Tarafların tümü veya bir kısmı açısından mal ve hizmet listesinin sınırlanması.
 - Tüm mal ve hizmetler için belirlenen Akit Taraflardan bazıları açısından vazgeçme,
 - Mal ve hizmetlerin tümü veya bir kısmı için belirlenen Akit Tarafların tümü açısından uluslararası tescilin iptali.
- 32) Yukarıda belirtilen iptal ve değişikliklerle ilgili bilgiler Gazete'de yayınlanır ve belirlenen Akit Taraflara bildirilir.
- 33) Uluslararası tescilli bir markanın örneğinde hiçbir şekilde değişiklik yapılamaz. Korumanın kapsamını genişletecek şekilde mal ve hizmet listesi değiştirilemez.

ULUSLARARASI TESCİLİN KORUMA SÜRESİ

- 34) Uluslararası marka tescili on yıl süreyle korunur. Uluslararası tescil, marka sahibi veya vekilinin talebi üzerine yenileme ücretinin ödenmesi koşuluyla on yıllık süre için yenilenebilir. Uluslararası Büro marka sahibine veya vekiline uluslararası koruma süresi bitmeden altı ay içerisinde bir hatırlatma yapar.
- 35) Uluslararası tescil belirlenen Akit Tarafların tamamında veya bazılarında yenilenebilir. Ancak, Uluslararası sicile kaydedilen uluslararası tescilli markanın mal ve hizmetlerinin bir kısmı için yenileme yapılamaz. Eğer, marka sahibi isterse yenileme esnasında, uluslararası tescilden bazı mal ve hizmetleri, çıkarmak için bu mal ve hizmetler için ayrıca bir iptal talebinde bulunmalıdır.

ULUSLARARASI MARKA TESCİL SİSTEMİNİN AVANTAJLARI

- 36) Marka, menşe ofis tarafından tescil edildikten veya tescil için başvurusu yapıldıktan sonra, marka sahibi korumanın sağlanmasını istediği Akit Tarafların ofislerine ayrı ücret ödemek ve farklı dillerde başvuru formu doldurmak yerine tek bir ücret ödeyerek ve tek bir dilde tek bir form doldurarak belirlediği ülkelerde

marka koruması sağlanmasını isteme hakkına sahiptir. Bunun dışında, marka sahibi korumanın istendiği Akit Taraf ofislerinden markanın tesciline ilişkin olumlu bir kararın gelmesini beklemek zorunda değildir; eğer uygun süre içerisinde (12 veya 18 ay) bir ofis tarafından herhangi bir red bildiriminde bulunulmaz ise markanın ilgili Akit Taraf ofislerince korunduğu anlaşılır.

- 37) Uluslararası tescil sonrası değişikliklerin tümü belirlenen Akit Taraflar için tek bir talep ve tek bir ücret ödenmesi yoluyla Uluslararası sicile kaydedilir ve belirlenen Akit Taraf Ofislerine bildirilir. Bunun dışında marka yenilemesi de belirlenen Akit Taraflar için tek bir ücret ve tek bir taleple sağlanır. Yenileme tek bir uluslararası tescil için yapılır ve tek bir yenileme ücreti ödenir.

Uluslararası Marka Tescil Başvurusu için Verilmesi Gerekli Belgeler

Enstitüde tescilli veya başvuru halinde bulunan bir markaya dayanılarak, Madrid Protokolü hükümleri çerçevesinde bir uluslararası tescil başvurusunun veya uluslararası tescillerle ilgili herhangi bir talebin Dünya Fikri Mülkiyet Teşkilatına iletilmesinin istenmesi durumunda; Enstitü, ilgili Yönetmeliğin 32 nci maddede belirtilen Protokol ve Yönetmelik hükümleri çerçevesinde gerekli işlemleri yapar. Söz konusu taleplerin değerlendirmeye alınabilmesi için aşağıdaki belgelerin verilmesi zorunludur;

- a) Enstitüye hitaben yazılmış ve talebin içeriğini belirten dilekçe,
- b) İlgili talebe ilişkin olarak usulüne uygun ve İngilizce doldurulmuş standart form,
- c) Madrid Protokolü çerçevesindeki işlem ücretinin ödendiğini gösterir belge,
- d) Talep vekil aracılığıyla yapılmışsa, talep edilen işleme ilişkin yetkinin varlığının açıkça belirtildiği vekaletname veya söz konusu yetkinin varlığının açıkça belirtilmiş olduğu ve vekilin talep sahibi kişiden önceden alıp Enstitüye vermiş olduğu vekaletnameye atıf.

Menşee ofis başvurularının incelenmesi sırasında, yukarıda bahsedilen belgelerden herhangi birinin eksikliğinin veya usule aykırı kullanımının tespit edilmesi durumunda, Enstitü söz konusu eksikliğin giderilmesi için başvuru sahibine veya varsa vekile bildirimde bulunur ve eksikliklerin iki ay içerisinde giderilmesini talep eder. Belirtilen süre içerisinde eksiklikler giderilmez ise, talep usulden reddedilir ve alınan ücret iade edilmez irat kaydedilir.

Not:

— Ücret hesaplama sayfasının otomatik olarak doldurulmasını sağlayan hesaplayıcıya WIPO'nun internet adresinde yer alan (www.wipo.int/madrid/en/fees) bağlantısından ulaşılabilir. Bu adresin kullanımına ilişkin detaylı bilgi aşağıda yer almaktadır.

Dünya Fikri Mülkiyet Teşkilatı'nın (WIPO) İnternetteki Sayfasının Madrid Protokolü Çerçevesindeki Uluslararası Marka Tescil Başvuruları İçin Kullanımı

— Madrid Protokolü çerçevesinde Türkiye'yi menşe ofis olarak kullanıp uluslararası marka tescil başvurusunda bulunmak isteyen kişiler WIPO'nun bu amaçla hazırlanmış sayfalarını aşağıdaki şekilde kullanabilirler:

1. www.wipo.int/madrid/en adresi kullanılarak WIPO'nun ilgili sayfasına bağlanılır.
2. Bu aşamada bağlanılan sayfa Madrid Sistemiyle ilgili her türlü bilgiye erişimi sağlar. Başvuru formunu kendi bilgisayarına indirmek isteyen kullanıcı "**forms**"u seçer ve bağlandığı sayfadan **MM2** başlığı yanındaki bölümden Protokol çerçevesindeki başvurular için kullanılacak **MM2 (e)** formunu bilgisayarına indirir. Standart veya bireysel ücretler hakkında bilgi almak isteyen kullanıcı "**fees**"i seçer ve bu yolla WIPO'nun veya ülkelerin belirlemiş olduğu ücretlerin en güncel haline ulaşmış olur. Ödeyeceği ücret tutarını "**fee calculator**"ı kullanıp otomatik olarak hesaplamak isteyen kullanıcı bu bölümü seçerek ücret tutarını bu program aracılığıyla hesaplayabilir. Programın indirilmesi biraz süre alabildiğinden kullanıcılar program tam anlamıyla yüklenene kadar beklemelidirler. Program yüklendikten sonra doğru verilerin girilmesi ücretin doğru hesaplanmasını sağlayacaktır;
 - a) "**office of origin**" - menşe ofis - TR (TURKEY) olmalıdır (Bu şekilde Protokol'e taraf olan ülkelerin seçilmesi mümkün olacaktır).
 - b) "**no of classes**" -sınıf sayısı - başvuru kaç sınıf için yapılacaksa o sayı belirtilmelidir; "**type**" bölümü "**application (common regulations)**" olmalıdır.
 - c) "**for date**" başvurunun yapılması düşünülen tarih; bireysel ücretler zaman zaman değiştiğinden doğru hesaplama için bir tarih seçilmelidir.
 - d) Renkli marka başvurusu yapılacaksa "**colour**" bölümü seçilmelidir.
 - e) Marka figüratif unsur içeriyorsa "**includes figurative elements**" bölümü seçilmelidir (düz daktilo ve bilgisayar karakterleri dışındaki tüm karakterler figüratif unsur olarak değerlendirilmektedir. Türk alfabesinde yer alıp diğer alfabelerde yer almayan harfler de buna dahildir <ğ gibi>)"
 - f) "**designations**" bölümünde de tescil talep edilecek ülkeler seçilmelidir. Türkiye aracılığıyla başvuru yapacaklar sadece Madrid Anlaşması'na taraf olan ülkeleri seçemezler, zaten program "**office of origin**" bölümü TR olarak belirlendikten sonra seçilemeyecek ülkelerin işaretlenmesine izin vermemektedir.

MADRİD PROTOKOLÜ'NE TARAF ÜLKELERİN LİSTESİ (1 Ocak 2006 tarihi itibariyle)

01 Almanya	36 Kırgızistan
02 Amerika Birleşik Devletleri	37 Kore Cumhuriyeti
03 Antigua ve Barbuda	38 Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti
04 Arnavutluk	39 Küba
05 Avrupa Topluluğu	40 Lesotho
06 Avustralya	41 Letonya Cumhuriyeti
07 Avusturya	42 Liechtenstein
08 Bahreyn	43 Litvanya
09 *Belçika	44 *Lüksemburg
10 Beyaz Rusya	45 Macaristan
11 Birleik Krallık (İngiltere)	46 Makedonya
12 Bhutan	47 Moğolistan
13 * *Botswana	48 Moldova Cumhuriyeti
14 Bulgaristan	49 Monako
15 Çek Cumhuriyeti	50 Mozambik
16 Çin	51 Namibya
17 Danimarka	52 Norveç
18 Ermenistan	53 Polonya
19 Estonya	54 Portekiz
20 Fas	55 Romanya
21 Finlandiya	56 Rusya Federasyonu
22 Fransa	57 Sırbistan Karadağ
23 Gürcistan	58 Sierra Leone
24 G. Kıbrıs Rum Yönetimi	59 Singapur
25 Hırvatistan	60 Slovenya
26 *Hollanda	61 Slovakya
27 İran	62 Swaziland
28 İrlanda	63 Suriye
29 İspanya	64 Türkiye
30 İsveç	65 Türkmenistan
31 İsviçre	66 Ukrayna
32 İtalya	67 Yunanistan
33 İzlanda	68 Vietnam
34 Japonya	69 Zambiya
35 Kenya	

* Belçika, Lüksemburg ve Hollanda'da koruma talep etmek için Benelüks marka tescil başvurusuna başvuru yapılması gerekmektedir.

** Protokol Botswana için 5 Aralık 2006'dan itibaren yürürlüğe girecektir.

**MADRİD PROTOKOLÜ İLE İLGİLİ TÜRK PATENT ENSTİTÜSÜ'NCE
UYGULANACAK ÜCRET LİSTESİ (2007)**

KODU	HİZMET TÜRÜ	ÜCRETİ (YTL)
2,01,24	Madrid Protokolü Başvuruları ile İlgili İşlem Ücreti	220,00
2,01,25	Uluslararası Tescilin Ulusal Tescil ya da Başvuruya Dönüştürülmesi Ücreti	205,00

TÜRK PATENT ENSTİTÜSÜ BANKA HESAP NUMARALARI

Ziraat Bankası
Ankara Necatibey Şubesi
6565383-5002

İş Bankası
Ankara Kızılay Şubesi
4214-1099999

Garanti Bankası
Ankara Ankara Şubesi
6298581

Vakıfbank
Ankara Ankara Şubesi
002-00158007283203102

MADRID AGREEMENT AND PROTOCOL CONCERNING THE
INTERNATIONAL REGISTRATION OF MARKS

**APPLICATION FOR INTERNATIONAL REGISTRATION
GOVERNED EXCLUSIVELY BY THE MADRID PROTOCOL**

(Rule 9 of the Common Regulations)



World Intellectual Property Organization
34, chemin des Colombettes, P.O. Box 18,
1211 Geneva 20, Switzerland
Tel.: (41-22) 338 9111
Fax (International Trademark Registry): (41-22) 740 1429
e-mail: intreg.mail@wipo.int – Internet: <http://www.wipo.int>

4 APPOINTMENT OF A REPRESENTATIVE (if any)

Name:

Address:

Telephone:

Fax:

E-mail address:

5 BASIC APPLICATION OR BASIC REGISTRATION

Basic application number: Date of the basic application: (dd/mm/yyyy)

Basic registration number: Date of the basic registration: (dd/mm/yyyy)

6 PRIORITY CLAIMED

The applicant claims the priority of the earlier filing mentioned below:

Office of earlier filing:

Number of earlier filing (if available):

Date of earlier filing: (dd/mm/yyyy)

If the earlier filing does not relate to all the goods and services listed in item 10 of this form, indicate in the space provided below the goods and services to which it does relate:

If several priorities are claimed, check box and use a continuation sheet giving the above required information for each priority claimed.

7 THE MARK

(a) Place the reproduction of the mark, as it appears in the basic application or basic registration, in the square below.

(b) Where the reproduction in item (a) is in black and white and color is claimed in item 8, place a color reproduction of the mark in the square below.

(c) The applicant declares that he wishes the mark to be considered as a mark in standard characters.

(d) The mark consists of a color or a combination of colors as such.

Where the Office of origin has addressed this form by telefacsimile, the present space must be completed before addressing the original of this page to the International Bureau.

Number of basic registration or Office reference as shown on the first page of this form:

Signature by the Office of origin:

8**COLOR(S) CLAIMED**

- (a)
-
- The applicant claims color as a distinctive feature of the mark.

Color or combination of colors claimed:

.....

.....

- (b) Indication, for each color, of the principal parts of the mark that are in that color (as may be required by certain designated Contracting Parties):

.....

.....

.....

9**MISCELLANEOUS INDICATIONS**

- (a) Transliteration of the mark (this information is compulsory where the mark consists of or contains matter in characters other than Latin characters, or numerals other than Arabic or Roman numerals):

.....

.....

- (b) Translation of the mark (as may be required by certain designated Contracting Parties):

(i) into English:

.....

(ii) into French:

.....

(iii) into Spanish:

.....

- (c)
-
- The words contained in the mark have no meaning (and therefore cannot be translated).

- (d) Where applicable, check the relevant box or boxes below:

 Three-dimensional mark Sound mark Collective mark, certification mark, or guarantee mark

- (e) Description of the mark (where applicable):

.....

.....

- (f) Verbal elements of the mark (where applicable):

.....

.....

- (g) The applicant declares that he wishes to disclaim protection for the following element(s) of the mark:

.....

.....

.....

10 GOODS AND SERVICES

- (a) Indicate below the goods and services for which the international registration is sought:
Please use font "Courier New" or "Times New Roman", size 12 pt, or above

Class	Goods and services
-------	--------------------

- (b) The applicant wishes to **limit** the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties, as follows:
Please use font "Courier New" or "Times New Roman", size 12 pt, or above

Contracting Party	Class(es) or list of goods and services for which Protection is sought in this Contracting Party
-------------------	---

- If the space provided is not sufficient, check the box and use a **continuation sheet**

11 DESIGNATED CONTRACTING PARTIES

Check the corresponding boxes:

- | | | | |
|--|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> AG Antigua and Barbuda | <input type="checkbox"/> DK Denmark | <input type="checkbox"/> KG Kyrgyzstan | <input type="checkbox"/> PT Portugal |
| <input type="checkbox"/> AL Albania | <input type="checkbox"/> EM European Community ¹ | <input type="checkbox"/> KP Democratic People's
Republic of Korea | <input type="checkbox"/> RO Romania |
| <input type="checkbox"/> AM Armenia | <input type="checkbox"/> EE Estonia | <input type="checkbox"/> KR Republic of Korea | <input type="checkbox"/> RU Russian Federation |
| <input type="checkbox"/> AN Netherlands Antilles | <input type="checkbox"/> ES Spain | <input type="checkbox"/> LI Liechtenstein | <input type="checkbox"/> SE Sweden |
| <input type="checkbox"/> AT Austria | <input type="checkbox"/> FI Finland | <input type="checkbox"/> LS Lesotho | <input type="checkbox"/> SG Singapore ² |
| <input type="checkbox"/> AU Australia | <input type="checkbox"/> FR France | <input type="checkbox"/> LT Lithuania | <input type="checkbox"/> SI Slovenia |
| <input type="checkbox"/> BG Bulgaria | <input type="checkbox"/> GB United Kingdom ² | <input type="checkbox"/> LV Latvia | <input type="checkbox"/> SK Slovakia |
| <input type="checkbox"/> BH Bahrain | <input type="checkbox"/> GE Georgia | <input type="checkbox"/> MA Morocco | <input type="checkbox"/> SL Sierra Leone |
| <input type="checkbox"/> BT Bhutan | <input type="checkbox"/> GR Greece | <input type="checkbox"/> MC Monaco | <input type="checkbox"/> SY Syrian Arab Republic |
| <input type="checkbox"/> BX Benelux | <input type="checkbox"/> HR Croatia | <input type="checkbox"/> MD Republic of Moldova | <input type="checkbox"/> SZ Swaziland |
| <input type="checkbox"/> BY Belarus | <input type="checkbox"/> HU Hungary | <input type="checkbox"/> MK The former Yugoslav
Rep. of Macedonia | <input type="checkbox"/> TM Turkmenistan |
| <input type="checkbox"/> CH Switzerland | <input type="checkbox"/> IE Ireland ² | <input type="checkbox"/> MN Mongolia | <input type="checkbox"/> TR Turkey |
| <input type="checkbox"/> CN China | <input type="checkbox"/> IR Iran (Islamic Republic of) | <input type="checkbox"/> MZ Mozambique | <input type="checkbox"/> UA Ukraine |
| <input type="checkbox"/> CU Cuba | <input type="checkbox"/> IS Iceland | <input type="checkbox"/> NA Namibia | <input type="checkbox"/> US United States of America ³ |
| <input type="checkbox"/> CY Cyprus | <input type="checkbox"/> IT Italy | <input type="checkbox"/> NO Norway | <input type="checkbox"/> VN Viet Nam |
| <input type="checkbox"/> CZ Czech Republic | <input type="checkbox"/> JP Japan | <input type="checkbox"/> PL Poland | <input type="checkbox"/> YU Serbia and Montenegro |
| <input type="checkbox"/> DE Germany | <input type="checkbox"/> KE Kenya | | <input type="checkbox"/> ZM Zambia |

Others:

¹ If the **European Community** is designated, it is compulsory to indicate a second language before the Office of the European Community, among the following (check one box only): French German Italian Spanish

Moreover, if the applicant wishes to claim the seniority of an earlier mark registered in, or for, a Member State of the European Community, the official form MM17 must be annexed to the present international application.

² By designating **Ireland, Singapore** or the **United Kingdom**, the applicant declares that he has the intention that the mark will be used by him or with his consent in that country in connection with the goods and services identified in this application.

³ If the **United States of America** is designated, it is compulsory to annex to the present international application the official form (MM18) containing the declaration of intention to use the mark required by this Contracting Party.

12 SIGNATURE BY THE APPLICANT OR HIS REPRESENTATIVE

(if required or allowed by the Office of origin)

..... (dd/mm/yyyy)

13 CERTIFICATION AND SIGNATURE OF THE INTERNATIONAL APPLICATION BY THE OFFICE OF ORIGIN

(a) Certification

The Office of origin certifies

(i) that the request to present this application was received on (dd/mm/yyyy).

(ii) that the applicant named in item 2 is the same as the applicant named in the basic application or the holder named in the basic registration mentioned in item 5, as the case may be,
that any indication given in item 7(d), 9(d) or 9(e) appears also in the basic application or the basic registration, as the case may be,
that the mark in item 7(a) is the same as in the basic application or the basic registration, as the case may be,
that, if color is claimed as a distinctive feature of the mark in the basic application or the basic registration, the same claim is included in item 8 or that, if color is claimed in item 8 without having been claimed in the basic application or basic registration, the mark in the basic application or basic registration is in fact in the color or combination of colors claimed, and
that the goods and services listed in item 10 are covered by the list of goods and services appearing in the basic application or basic registration, as the case may be.

Where the international application is based on two or more basic applications or basic registrations, the above declaration shall be deemed to apply to all those basic applications or basic registrations.

(b) Office's signature:

Date of signature: (dd/mm/yyyy)

FEE CALCULATION SHEET

(a) INSTRUCTIONS TO DEBIT FROM A CURRENT ACCOUNT

The International Bureau is hereby instructed to debit the required amount of fees from a current account opened with the International Bureau (if this box is checked, it is not necessary to complete (b)).

Holder of the account: Account number:

Identity of the party giving the instructions:

(b) AMOUNT OF FEES (see Fee Calculator: www.wipo.int/madrid/feecalc)

Basic fee: 653 Swiss francs if the reproduction of the mark is in black and white only and 903 Swiss francs if there is a reproduction in color. (For international applications filed by applicants whose country of origin is a Least Developed Country, in accordance with the list established by the United Nations (www.wipo.int/eds.ldcs), 65 Swiss francs if the reproduction is in black and white only and 90 Swiss francs if there is a reproduction in color).

Complementary and supplementary fees:

Number of designations for which complementary fee is applicable		Complementary fee	Total amount of the complementary fees
.....	x	73 Swiss francs	= =>

Number of classes of goods and services beyond three		Supplementary fee	Total amount of the supplementary fees
.....	x	73 Swiss francs	= =>

Individual fees (Swiss francs):

Designated Contracting Parties	Individual fee	Designated Contracting Parties	Individual fee
.....
.....
.....
.....
.....
		Total individual fees	=>

GRAND TOTAL (Swiss francs)

(c) METHOD OF PAYMENT

Identity of the party effecting the payment:

Payment received and acknowledged by WIPO	<input type="checkbox"/>	WIPO receipt number
Payment made by banker's cheque (attached)	<input type="checkbox"/>	Cheque identification dd/mm/yyyy
Payment made by banker's cheque (sent separately)	<input type="checkbox"/>	Cheque identification dd/mm/yyyy
Payment made to WIPO bank account No. CH35 0425 1048 7080 8100 0 Credit Suisse, CH-1211 Geneva 70 Swift: CRESCH ZZ12A	<input type="checkbox"/>	Payment identification dd/mm/yyyy
Payment made to WIPO postal cheque account N° 12-5000-8, Geneva	<input type="checkbox"/>	Payment identification dd/mm/yyyy

